### LO QUE DESBORDA Y SE DA: CARAMULLO.

La alegría es como una fuente que surge y brota en los lugares más insospechados. Es el riachuelo que baja con sus aguas limpias entre murmullos, el brillo de una manzana, la sonrisa de una jovencita enamorada o la mirada del abuelo hacia el nieto que está jugando en el parque. Es la vida que se da y que quiere engendrar más vida. Es el trino de un pájaro en la mañana y el silencio sonoro de una oración que busca lo infinito. La alegría verdadera es la que nace, renace, desborda y hace la puñeta si es necesario porque no tiene más sentido que regalarse como un fenomenal pregón de fiestas o la nieve que se derrite, se transforma y va.

Esa es la alegría de la misión que sale tan juvenil y pizpireta. La Misión. Es la Iglesia que se ofrece; lo sabe muy bien el papa Francisco y hasta Rita la cantaora que la proclaman en sus cartas y boleros a pesar del ébola, los boko haram de Nigeria y España que provocan tanta violencia y destrucción, a pesar de tanto olvido y despreocupación por todos los que padecen las consecuencias. Porque siempre sale triunfando el amor, ese amor con caramullo que rebosa y huele a oveja porque va en busca de la oveja que anda perdida por esos mundos de Dios y que nunca pierde la esperanza.

Esa es la Misión: el amor que desborda, sale y se entrega; esa es también la alegría que renace, como dice el lema de la campaña del Domund de este año.

## El mar libre y ancho

La carta que os ofrecemos a continuación es la de un compañero, hermano y profesor. Es la respuesta a la pregunta que le hicimos: "¿Cómo presentar la misión de África a un joven hoy?". Es el mayor desafío que se nos presenta. Es la tensión que vivimos y la esperanza que nos anima: que nuestra Iglesia sea misionera, de lo contrario nos tememos que no será.



#### **HOLA HERMANO!**

Estoy pensando en ello, no creas que lo he dejado; la teoría es fácil, cómo llevarlo a la práctica es más complicado. Pero le estoy dando vueltas. Pregunto a los chavales qué cosas les llegan, qué sentimientos se despiertan en ellos, por qué quieren ir a África o participar en un encuentro de jóvenes en Granada. Les cuesta expresar sus sentimientos, pero creo que también es interesante conocerlos, saber qué sienten, qué dudas tienen. En la carta del papa Francisco hay una frase que me gusta mu-

cho: "No respondamos a preguntas que la gente no se hace".

En ellos se ha despertado la pregunta de África, de sus gentes y tierras, de sus culturas y de la misión. Me mandaron el otro día lo siguiente:

Si quieres construir un barco, no empieces por buscar madera, cortar tablas o distribuir el trabajo. Evoca primero en los hombres y mujeres el anhelo del mar libre y ancho."

### El mar libre y ancho

Creo también que todo ha cambiado, no sólo en África: nuestro mundo, sus "inquietudes", sus "respuestas", las formas de darse a los demás, de consagrarse; y sin embargo no creo que deje de ser cierta aquella frase de Agustín: "el corazón del hombre no descansa hasta que no encuentre a Dios" o algo así. Hasta la imagen que tenemos de Dios ha cambiado.

#### **HACE FALTA ALGO NUEVO**

No lo dejo hermano. Tomo nota e intento ordenar todo un poco. Leo el año transcurrido y me doy cuenta de que han pasado muchas y buenas cosas. Vuelvo a mirar mis sueños, reviso los de los chicos. Pienso en la misión, en el Dios que descubrí en África, en lo que Él hizo en la gente con la que conviví. Rezo e intentaré ponerlo por escrito.

Seguimos en la fila, porque además es lo que da sentido a mi vida: la misión, África... aunque, según dicen, todo el mundo vaya en la otra dirección.

## El jardin de Gumori



Guillermo es una amante de la horticultura. Es ingeniero agrónomo y ejerce. Reparte su tiempo entre la labor pastoral como misionero visitando pueblos y siguiendo a sus comunidades con el trabajo de hortelano entre sus árboles frutales, rosales de mil colores, viñedos exóticos... haciendo injertos, protegiendo frutos y examinando el desarrollo de sus experiencias con las que se relaja, contempla y toma la medida de las cosas.

### LA ESTACIÓN DE LLUVIAS

Estoy bien. La temporada de Iluvias es más tranquila. El trabajo pastoral se reduce al mínimo a causa de los caminos que se hacen impracticables y me permite ocuparme del huerto. Como el Obispo pide que todas las parroquias creen actividades para autofinanciarse, estoy intentando que el huerto de la parroquia aporte algunos ingresos. En la parroquia se venden plátanos, chirimoyos, mangos, uvas, sandías, y cuando los agrios estén algo más grandes se podrán vender naranjas, mandarinas y pomelos.

Como puedes imaginar, durante esta época de lluvias paso bastante tiempo en el huerto y lo de escribir lo voy dejando para otro tiempo.

En Gumorí las lluvias de agosto parecen abundantes aunque este año llegan con retraso. En los campos el maíz no ha crecido mucho porque se ha sembrado tarde. En el huerto de la parroquia los plátanos llevan un mes de retraso; aún

(Pasa a la página 3) 🛏

#### Ayudar, curar, educar, compartir, evangelizar... Si desea colaborar con la Sociedad de Misiones Africanas puede hacerlo en Participa en la la siguiente cuenta del Banco Santander IBAN: ES26 0049 1828 2623 1016 9040 evangelización de Gumori O rellenando y enviándonos el siguiente formulario: Deseo colaborar con la SMA. Nombre: Apellidos: Dirección: C.P. Población: Provincia: Nif: Deseo colaborar con la cuota □ 30 € □ 12 € □ 100 € □ 60 € **□6€** Otra cantidad ☐ Trimestral □ Semestral □ Mensual ☐ Anual Deseo colaborar con la aportación única de Sr. Director le agradeceré que, con cargo a mi cuenta, atienda los recibos que periódicamente le presentará S.M.A. IBAN (CÓDIGO INTERNACIONAL DE CUENTA BANCARIA) Nombre y firma del titular

## El jardin de Gumori

no han dado la flor y si no florecen en septiembre se perderá la cosecha porque luego no se desarrolla el fruto como es debido por falta de agua.

#### **UN EDÉN TROPICAL**

Los anones (pomme cannelle) van bien este año y empezarán a madurar enseptiembre. Las viñas se van adaptando al clima de esta zona y las uvas empiezan a tomar color. Tenemos que cubrir los racimos con plástico porque los pájaros lo picotean todo. Este año hemos plantado más papayos, unos sesenta pies, porque las papayas se venden bien en Gumorí y en Banikoara.

La producción de melones y sandías todavía no está a punto porque los insectos y miriópodos pican los frutos. Vamos consiguiendo algunos melones protegiéndolos dentro de bolsas mosquiteras, desde la floración hasta que alcanzan un cierto tamaño y la corteza se endurece.

Pero los grandes miriópodos perforan la corteza del melón y van comiendo el fruto. Por eso estamos probando la variedad de melones "galia", que al ser más pequeños pueden quedar suspendidos para que los ciempiés, doscientos y milpiés que van por el suelo no se los coman.

### **TAMBIÉN GALLINAS**

El trabajo en el huerto requiere bastante esfuerzo, y todo se hace para la "autofinanciación" de la misión. Con la venta de los frutos del huerto se puede pagar al jardinero, el terreno de la parroquia se mantiene limpio de hierbas y serpientes y se puede sacar algún pequeño beneficio.

El gallinero empieza a funcionar, aunque la gente no compra huevos de gallina cuando están los huevos de pintada (durante la estación de lluvias). Este año han

abierto una cafetería en Gumorí, que lo compran casi todo.

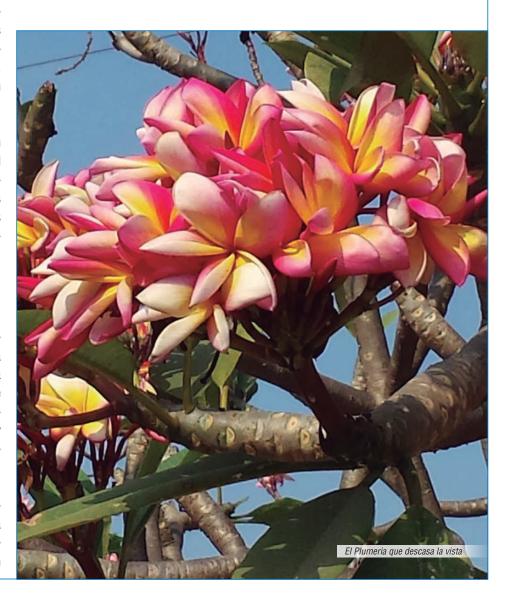
Vamos a poner más gallinas para vender los huevos en Banikoara porque el que trae el pan desde Banikoara los puede llevar allí en el viaje de vuelta. He llamado a Bembereké y me han dicho que las gallinas son pequeñas, pero las puedo llevar.

#### VISITA A LOS COMPAÑEROS

He pasado dos días en Bouka para plantar algunas parras y poner los alambres de guía. Joaquín y Ángel van bien. Joaquín, tan contento, recordando sus tiempos de párroco en una misión y Ángel, tan eficaz como siempre. Pasamos unos días muy agradables juntos contándonos nuestras peripecias misioneras. No pude comprar las gallinas porque todavía no les habían puesto todas las vacunas y hay que esperar tres meses.

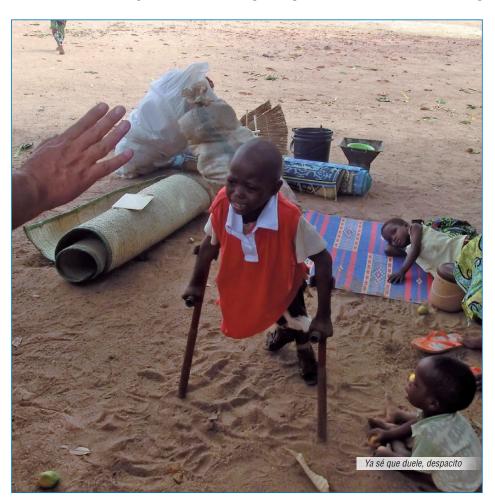
De vuelta a Gumorí, me cayó una buena lluvia entre Banikoara y Gumorí, y toda la pista parecía un arroyo. En las pendientes el agua corría con velocidad y en los tramos planos el agua pasaba de un lado a otro y no se veía la pista. Hoy ha amanecido con un cielo despejado y voy a aprovechar para plantar algunas parras que tengo en macetas, sembrar melones y sandías.

Guillermo Moret, SMA



### El testimonio de la misión

A finales de Mayo y principio de Junio tuvo lugar el Consejo Plenario de la SMA en Roma que es el órgano de gobierno superior de nuestro instituto misionero. En él se reúnen los provinciales, responsables de distritos de Europa y África... veintidós personas en total. Del discurso de apertura de nuestro superior general, Fachtna O'Driscoll, recogemos estas líneas:



**UNA REALIDAD POLÍTICA TURBULENTA** 

Nuestro encuentro, como tantos otros en estos últimos decenios, se sitúa dentro de una realidad política turbulenta en varios países de misión donde estamos. Acabo de visitar Centroáfrica: la situación sigue siendo peligrosa sin la seguridad de que las fuerzas internacionales lleguen a un resultado positivo. El testimonio de nuestros misioneros es impresionante, aquí podemos evocar con cierto orgullo y humildad el rapto traumático de Mons. Nestor Nongo-Aziagbia (miembro del Consejo Plenario del equipo de gobierno que nos precedió como superior de Estrasburgo) y el valor que mostró a pesar de todo;

también el testimonio de Mons. Dennis Kofi Agbenyadzi que acogió en su obispado a más de 600 familias musulmanas y el de tantos compañeros y laicos asociados SMA.

#### **TESTIGOS DE ESPERANZA**

Estos testimonios van en la misma línea que la de otros compañeros que trabajan en Nigeria o Egipto y otros lugares, pero que no salen a relucir en los medios de comunicación.

Ellos con los que siguen en África o en las residencias de jubilados, en un trabajo pastoral o haciendo animación misionera y vocacional, acompañando a las comunidades cristianas que surgen por doquier en África viven con la esperanza que les anima, fruto de su fe en la resurrección de Jesucristo.

### LA MISIÓN DESDE LA PERIFERIA

Hace varias semanas participé en una reunión del MISAL (Institutos Misioneros de Vida Apostólica) de Londres. Tuvimos excelentes conferencias sobre la "misión hoy". Lo que me llamó la atención fue un documento del Consejo Ecuménico de las Iglesias que trata de la misión desde las periferias.

"La misión desde la periferia intenta obstaculizar las injusticias en la vida, en la Iglesia y en la misión. Quiere ser un movimiento misionero alternativo a la idea de que la misión va desde el poderoso al humilde, del rico al pobre, del privilegiado al marginado. La misión desde la periferia reconoce que estar en el centro quiere decir tener acceso a un sistema que garantiza los derechos, la libertad y el individuo respetado y reconocido; vivir en la periferia es estar privado de justicia y dignidad; pero vivir en la periferia puede aportar sus propias lecciones: los que allí viven pueden ver lo que los del centro no ven y se dan cuenta de las fuerzas que les hacen vulnerables y amenazan su futuro y discernir la urgencia de su lucha. Las gentes privilegiadas tienen mucho que aprender de las luchas continuas que tienen que llevar a cabo los de la periferia" C E I 38.

Es lo que intentamos hacer en la SMA.

Fachtna O'Driscoll, SMA Superior General.

## Campamento

Repasando estos días me doy cuenta de la cantidad de experiencias que se pueden concentrar en una semana. Los niños han conocido y vivido cosas nuevas, durante una semana han convivido con amigos (digo amigos porque a día de hoy ya todos son amigos) en la naturaleza. A unos les ha costado más y a otros menos adaptarse a todo; estar sin padres, comer de todo, respetar a los demás en todo momento, seguir las normas del campamento etc. Pero en este momento ninguno quiere que se acabe, todos piden que el año que viene sea más largo..

En éste momento lo que más abunda en el autobús de vuelta a casa son bolis y diversos soportes para contar la semana genial que has pasado y que nunca te olvidarás de él. Otra cosa que yo recuerdo como niña de mis campamentos era el "nunca cambies" y creo que eso es algo muy importante que me llevo de esta semana, todos somos distintos en muchos aspectos pero aun así hemos sabido respetarnos y pasar unos días geniales que como todos dices ¡nunca olvidaremos!



### Misión y Diálogo Interreligioso



A este mundo actual, tan plural, interconectado y globalizado es enviada la Iglesia de hoy en misión evangelizadora, como en sus inicios (Mc 16,15).

El Papa Francisco en el nº 251 de la Evangelii Gaudium dice: "La evangelización y el diálogo interreligioso, lejos de oponerse, se sostienen y se alimentan recíprocamente". ¿Es quizás un nuevo estilo de misión? Si nos remontamos a un pasado no muy lejano, estamos tentados de responder afirmativamente. Sin embargo, más que hablar de nuevo estilo de misión. hablaríamos de "recuperar" el estilo tradicional, porque el contexto actual de la misión está más cercano que nunca del de la Iglesia primitiva: una ojeada a los Hechos de los Apóstoles lo confirma (Hech 2.1-11; 17,15-34). Este estilo, nos recuerda el Papa (nº 250), exige que "una actitud de apertura en la verdad y en el amor debe caracterizar el diálogo con los creyentes de otras religiones no cristianas, a pesar de los varios obstáculos y dificultades, particularmente los fundamentalismos de ambas partes", porque el peligro del fanatismo exclusivista e intolerante acechaba ya también a los apóstoles cuando intentaron impedir a uno que expulsara demonios en nombre de Jesús, porque no era del grupo (Lc 9,49-50). Pero, es Jesús mismo quien nos da ejemplo de cómo vivir la misión en clave de diálogo. Ahí tenemos el cuarto evangelio y, en particular, el diálogo de Jesús con la samaritana (Jn 4).

La misión entendida así es más que hacer cosas por los otros. Es, sobre todo, estar con la gente, escucharla, acompañarla, compartir la vida, pero siempre guiados por el Espíritu (Hech 8,26-39).

**Enrique Ruiz, SMA** 

### Camino de Santiago

Se ha dicho que el Camino de Santiago es la metáfora de la vida. Y lo es. Se puede experimentar todo tipo de sensaciones, padecimientos, vivencias, aclimataciones, pesares o alegrías. Incluso todas en el mismo día. A veces pesa sentirse vivo y pensar que no tienes fuerzas. Pero cada día trae su propio afán y su descanso, descanso que era el infinito de un rato, y cada amanecer, luz sobre la oscuridad superpuesta.

En el Camino hay muchas señales, están en el suelo, sobre las piedras, hasta en los paisajes que se alejan, están en las flechas amarillas que nos liberan de perdernos para siempre del camino y de su esencia.



## Peregrinación a Bujedo

Como siempre una maravilla de organización y de acogida, a pesar de veros prácticamente una vez al año me siento como uno más entre vosotros. Lo cual se debe al trato que dais a todas las personas.

Además son viajes como yo digo dobles ya que por una parte aprendemos sobre los orígenes de la SMA y sobre el país que visitamos.

Este viaje ha tenido un valor añadido a

causa de dos guía especiales, por su forma de disfrutar de lo suyo y por haber sido durante las fiestas: Marcos y Casilda. Nos han mostrado Burgos con la pasión y el ímpetu que los caracteriza.

Lo mejor de todo: la eucaristía en Villanueva de Rio Ubierna, allí compartimos con la familia de Marcos una Eucaristía muy emotiva, una de las mejores celebraciones de santo que he tenido con comida y charla. Creo que el que más disfrutó fue

Marcos rodeado por sus tres familias, la carnal, la SMA y la africana.

Y lo segundo mejor: el proyecto de realizar el próximo año, si Dios quiere, el encuentro en Vitoria. De nuevo estaré con todos vosotros.

No sé cómo agradecer, que Dios os guarde.

Leonor



# Orantes para la misión

# No podemos imaginarnos lo que sentis en este momento

La República de Centroáfrica está viviendo una situación de violencia grave que tiene un origen étnico y antiguo. En ella están trabajando varios compañeros SMA en el anuncio del Evangelio y el bienestar de la población y con ella están sufriendo las consecuencias de la guerra civil. Uno de los obispos SMA, Mons. Nestor Nongo-Aziagbia, fue raptado y posteriormente liberado. Ayudan a hombres y mujeres víctimas de toda clase de infortunios y obran por el restablecimiento de la paz. Los responsables de la SMA reunidos en Roma, en junio pasado, envían a los hermanos de Centroáfrica un mensaje de ánimo y solidaridad:

Queridos hermanos:

Reunidos en Roma todos los miembros del Consejo Plenario nos sentimos impactados por vuestro sufrimiento y vuestra sed de justicia. Con dolor y esperanza os escribimos este mensaje de ánimo y apoyo. No podemos imaginarnos lo que sentís en este momento, pero sabed que os tenemos presente en nuestro corazón y en nuestras oraciones.

Comprendemos la cantidad de dificultades y pruebas que sufrís con el pueblo de Dios. Parece que la situación no sólo no mejora sino que se recrudece cada vez más. Os animamos a mantener un espíritu alerta y esperanzado.

Acordaos de las palabras de San Pablo que unía su sufrimiento con el de Cristo. Es un sacrificio honorable y lleno de la gracia de Dios el que estáis realizando y que refleja el sufrimiento de Cristo por la paz entre los hombres.

La sangre de los inocentes no deja de tener mérito. Sois artesanos de paz en medio de tanto mal y tanta violencia. En estos momentos, vuestra actitud heroica es fuente de energía y de valor para muchos hombres y mujeres. Sabed que apoyamos vuestro esfuerzo de ser testigos del amor de Dios. Nos unimos a vosotros para que vuestra esperanza de paz y libertad se vea realizada.

Pedimos que Dios, vencedor de todo mal, sea la fuente de vuestra serenidad y le pedimos que termine pronto este ciclo de violencia que sufrís.

La fe en Jesús, príncipe de la paz, os la conceda y vuestro corazón rebose de ella.

**Vuestros hermanos SMA** 



"Id, pues, id como los apóstoles, llenos de alegría, de celo y de valor... La alegría que os deseo y que debe ser la compañera fiel de vuestro trabajo, es la alegría de vuestro corazón, la alegría de una conciencia pura, la alegría del servidor fiel que se alegra de trabajar para su maestro, la alegría de una legítima vocación que se encuentra a gusto allí donde el Señor le ha puesto, que no envidia nada, que no desea nada porque no tiene más que un deseo en el mundo: hacer lo que Dios quiere, como Dios quiere y nada más".

Mons. Marion de Brésillac



En la casa de mi Padre hay un lugar para todos (Jn 14,2)

**Rezamos por nuestros difuntos.** 

Ramoncita Rodríguez López, el 3 de agosto de de 2014, en Madrid; Alicia Tormo Ortiz, el 25 de septiembre de 2014.

Los primeros miércoles de mes, en nuestra casa de Asura, celebramos la Eucaristía por nuestros amigos y colaboradores difuntos.

# El ingenio de los pobres

Erase una vez un hombre llamado Bagudu y su esposa Mariama. Los dos eran tan pobres que tan sólo poseían un paño para vestirse, de tal forma que si uno salía de casa el otro no tenía más remedio que quedarse dentro.

La mujer tenía buena fama en el pueblo porque sabía organizar muy bien las fiestas tradicionales y era muy bella, tanto que los notables del pueblo la pretendían: el responsable de las fiestas (samari), el imán (alufa) y el jefe (amiru). Un día, después de una larga reflexión, Mariama dijo a su marido:

—Ya ves que vivimos en la más grande de las miserias. No podemos seguir así y se me ocurre una idea, pero debes tener confianza en mí y dejarme actuar a mi aire. Irás a ver a los notables de la ciudad y les vas a decir que te vas de viaje, pero luego te esconderás detrás de las letrinas y cuando vengan a casa, porque es seguro que van a venir a verme, toses fuerte y veremos cómo reaccionan.

Bagudu aceptó la idea de su mujer y fue a despedirse de los notables de la ciudad. Amiru le dio mil francos para el viaje, samari otros mil y alufá todas sus bendiciones. Al llegar la noche, el primero que se acercó a la casa fue samari:

- —Tu marido se ha ido de viaje ¿no?. Ha venido a decírmelo y le he dado mil francos
- —Venga, entra deprisa antes de que lleguen los niños. Cuelga tu ropa de ese clavo y ven a la cama.

En cuanto el samari se desnudó y dejó su ropa colgada del clavo, el marido empezó a toser.

- —¿Qué es eso? ¿Hay alguien allí?, se asustó samari.
- —Seguro que es mi marido que está ya de vuelta.
  - —¿Tu marido? y ¿qué vamos a hacer?
- —Date prisa, coge ese trapo y sal corriendo. Nadie te reconocerá y pensarán que es un loco

Samari se marchó, pero no tardó en ser reemplazado por amiru que llegó con su magnífico turbante, un amplio sombrero y el bastón de mando.

- —Te saludo, mujer. Me he enterado de que tu marido se ha marchado. Ha venido a decírmelo y le he dado mil francos para el viaje.
- —Entra deprisa y que no te vea nadie. Deja tu ropa colgada del clavo y ven.

Bagudu se puso a toser con todas sus fuerzas y amiru se asustó:

—¿Quién anda por ahí?

—Creo que es mi marido que ha regresado. Anda, date prisa, sal corriendo y no temas, que la gente va a pensar que es un loco y no te dirán nada.

Amiru salió como el viento y desapareció, pero no tardó mucho en presentarse el imán con su rosario en la mano diciendo:

- —Mujer, me he enterado que tu marido ha salido de viaje. Ha venido a despedirse y yo le he bendecido para que no vuelva.
- —Entra, entra. Deja tu ropa colgada del clavo y ven deprisa.

En ese momento Bagudu rompió a toser.

- —¿Has oído? ¿Qué es eso?, preguntó el imán atemorizado.
- —Creo que es mi marido que ya está de regreso.

—¿Tu marido? ¿y qué hago yo ahora?

El imán dio un salto y se escondió detrás de la cama, arrancó un trozo de un viejo saco y salió corriendo a toda velocidad. En cuanto desapareció el imán, la mujer fue en busca de su marido y riéndose le dijo:

—¿Has visto? por lo menos ahora tenemos ropa en abundancia y de calidad. Aquí tienes el traje del samari y este otro del alufá y aquel el de amiru. ¿Sabes lo que puedes hacer ahora?. Mañana tiene una reunión samari, pasado mañana la tiene amiru, bueno, tiene un juicio, y el viernes alufá debe predicar en la mezquita. Yo, lo que te propongo es que vayas a cada una de esas reuniones vestido con las ropas de sus propietarios ¿Qué te parece?

Al día siguiente Bagudu se vistió con las ropas del samarí y se fue a la reunión. En cuanto lo vieron, la gente comenzó a murmurar.

- —¡Bagugu va vestido de samari!. Pero samarí decía:
- —No, no. Se parecen, pero no son mis ropas. Ha debido comprarlas con su dinero.

El juicio en casa de amiru tenía lugar dos días después y allí se presentó nuestro amigo con las ropas de un jefe: el turbante, su gran sombrero y el bastón de mando.

—¿Tenemos un nuevo amiru?, se preguntaba la gente.

Uno de los criados fue a ver a su señor y le dijo:

- —Bagudu viene vestido con tus ropas. ¿Qué hacemos?
- —No, no puede ser. Se parecen, pero no son. Bueno, ya que ha venido vestido de jefe, lo que puede hacer es reemplazarme hoy en el juicio.

Al llegar el viernes, ya os podéis imaginar la ropa que se puso Bagudu para asistir al sermón del alufá. En cuanto el público lo vio aparecer, la asistencia comenzó a murmurar:

—Bagudu viene vestido de imán, lleva la ropa de nuestro imán.

El imán se puso a tartamudear.

—Jam harram, harram... es que...no es exactamente mi ropa...

Finalmente los tres notables, llenos de vergüenza, se pusieron de acuerdo y fueron a ver a Bagudu y le dijeron.

—Por favor, deja de provocarnos. De hoy en adelante nos ocuparemos de ti y de tu mujer. No os faltará nada, pero no nos humilles.

Es así como empezó la riqueza de Bagudu y Mariama.

Cuento songay del Níger





Contacto: 91 300 00 41 / Mail: sma@misionesafricanas.org Visite la web de la SMA: www.misionesafricanas.org